

ANTRAG

Internationales Aktenzeichen				
Internationales Aktenzeichen				
	٠.	. •		. •
Internationales Anmeldedatum			, .	•
	: .			

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird. Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) WP 22/02 WO BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG Luftfederungsanlage für ein Fahrzeug ANMELDER Feld Nr. II Diese Person ist gleichzeitig Erfinder Name und Anschrift (Familienname, Vorname) bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) Telefonnr.: (0511) 9 22 - 15 33 Telefaxnr.: WABCO GmbH & Co. OHG (0511) 2 10 15 36 Am Lindener Hafen 21 Fernschreibnr.: D-30453 Hannover Postfach 91 12 62 Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt: D-30432 Hannover Staatsangehörigkeit (Staat): Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE DE Diese Person ist Anmelder für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme mungsstaaten wit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER Name und Anschrist: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrist sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugehen. Der in diesem Feld in der Anschrist angegehene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sosern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegehen ist.) Diese Person ist: nur Anmelder GEIGER, Hartmut Anmelder und Erfinder Kochslandweg 21 nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angahen nicht nötig.) 30823 Garbsen Deutschland Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt: Staatsangehörigkeit (Staat): Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder für folgende Staaten: alle Bestimalle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: gemeinsamer. X Anwalt Vertreter Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: hei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugehen.) Telefonnr.: (0511) 9 22 - 19 20 Schrödter, Manfred Telefaxnr.: (0511) 2 10 15 36 WABCO GmbH & Co. OHG Am Lindener Hafen 21 Fernschreibnr.: D-30453 Hannover Postfach 91 12 62 Registrierungsnr. des Anwalts beim Amt: D-30432 Hannover Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.

Siehe Anmerkungen zu diesem Antragsformular

Rlatt	Nτ	2

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE)	ERFINDER
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollte dieses Blatt dem Antrag nicht beig	
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in	Diese Person ist:
diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	nur Anmelder
RUß, Andreas	Anmelder und Erfinder
Lärchenweg 1 30457 Hannover	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angebreuzt, so sind die nachstehenden Angahen nicht nötig.)
Deutschland	Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt
Staatsangehörigkeit (Staat): Sitz oder Wohnsitz (S	taat):
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten Staaten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei jüristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in	Diese Person ist:
diesem Feld in der Anschrift angegehene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegehen ist.)	nur Anmelder
	Anmelder und Erfinder
	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)
	Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:
Staatsangehörigkeit (Staat): Sitz oder Wohnsitz (St	raat):
	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugehen. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	Diese Person ist:
	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angahen nicht nötig.)
	Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:
Staatsangehörigkeit (Staat): Sitz oder Wohnsitz (Sta	aat):
	ur die Vereinigten die im Zusatzfeld staaten von Amerika angegebenen Staaten
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	Diese Person ist: nur Anmelder
	Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen
	angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)
	Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:
Survey about the Co. a	
Staatsangehörigkeit (Staat): Sitz oder Wohnsitz (Stat	aı).
	ur die Vereinigten die im Zusatzfeld taaten von Amerika angegebenen Staaten
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzun	gsblatt angegeben.

f

Feld Nr. V BESTIMMUNG VÕN STAATEN Bitte die entsprechenden Kästchen ankreuzen; wenigstens ein Kästchen muß angekreuzt werden. Die folgenden Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen: Regionales Patent AP ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, MZ Mosambik, SD Sudan, SL Sierra Leone, SZ Swasiland, TZ Vereinigte Republik Tansania, UG Uganda, ZM Sambia, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben) Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien, BG Bulgarien, CH &LI Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern, CZ Tschechische Republik, DE Deutschland, DK Dänemark, EE Estland, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, HU Ungarn, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal, RO Rumänien, SE Schweden, SI Slowenien, SK Slowakei, TR Türkei und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Zentralafrikanische Republik, CG Kongo, CI Côte d'Ivoire, CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GQ Aquatorialguinea, GW Guinea-Bissau, ML Mali, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, hitte auf der gepunkteten Linie angeben) Nationales Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben): AE Vereinigte Arabische Emirate X HR Kroatien X OM Oman AG Antigua und Barbuda HU Ungarn PG Papua-Neuguinea PH Philippinen X RO Rumänien BA Bosnien-Herzegovina KE Kenia KG Kirgisistan BB Barbados SC Seychellen BG Bulgarien KP Demokratische Volksrepublik SD Sudan BR Brasilien K CA Kanada LC Saint Lucia SL Sierra Leone K CH & LI Schweiz und Liechtenstein K LK Sri Lanka SY Arabische Republik Syrien Image: Constant of the constant of X TN Tunesien 🔀 TT Trinidad und Tobago M Dominica X UA Ukraine MG Madagaskar

MC DZ Algerien

MK Die ehemalige jugoslawische

Republik Mazedonien

MK Die hemalige jugoslawische

Republik Mazedonien ■ ES Spanien
■ MN Mongolei
■ UZ Usbekistan

■ F1 Finnland
■ MW Malawi
■ VC St. Vincent und die Grenadinen MX Mexiko ... X VN Vietnam ... K GB Vereinigtes Königreich K GD Grenada X
NI
Nicaragua
X
ZA
Südafrika

X
NO
Norwegen
X
ZM
Sambia

X
NZ
Neuseeland
X
ZW
Simbabwe ■ GE Georgien ■ NI Nicaragua K GH Ghana K NO Norwegen Kästchen für die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der Veröffentlichung dieses Formblatts beigetreten sind. Erklärung bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: Zusätzlich zu den oben genannten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen sind. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht

bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung (einschließlich der Gehühren)

£

muß heim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

llatt	N۳	

Feld Nr. VI PRIORI	TÄTSANSPRUCH			
Die Priorität der folgend	len früheren Anmeldung(e	n) wird hiermit in Anspruch ge	nommen:	
Anmeldedatum	Aktenzeichen	I I	lst die frühere Anmeldung	eine:
der früheren Anmeldung (Tag/Monat/Jahr)	nationale Anmeldung: Staat oder Mitglied der WTO	regionale Anmeldung:* regionales Amt	internationale Anmeldung Anmeldeamt	
Zeile (1) 02.Sept. 2002	102 40 359.7	DE		
Zeile (2)	,			
Zeile (3)				
Zeile (4)	+			
Zeile (5)				9
Weitere Prioritätsan	nsprüche sind im Zusatzfe	ld angegeben		
die frühere Anmeldung ei	kunft zum Schutz des gewer	ARIPO-Anmeldung handelt, gebe blichen Eigentums oder Mitglied RCHENBEHÖRDE	n Sie mindestens einen Sta der Welthandelsorganisat	at an, der Mitgliedstaat der ion ist und für den oder das
Wahl der internationale der internationalen Recherc ISA / EP	en Recherchenbehörde (l he zuständig sind, geben Sie	ISA) (falls zwei oder mehr als zwe die von Ihnen gewählte Behörde ar	i internationale Recherchen n; der Zweibuchstaben-Cod	behörden für die Ausführung e kann benutzt werden):
Antrag auf Nutzung de Recherche bei der internat Datum (Tag/Monat/Jahr)	tionalen Recherchenbehörd	eren Recherche; Bezugnahm le beantragt oder von ihr durchg Aktenzeichen	eführt worden ist):	herche (falls eine frühere egionales Amt)
Feld Nr. VIII ERKLA	ÄRUNGEN			
Die Felder Nr. VIII (i) bis Kästchen an und geben St	s (v) enthalten die folgende ie in der rechten Spalte für	en Erklärungen (Kreuzen Sie un r jede Erklärung deren Anzahl a	ten die entsprechenden an) :	Anzahl der Erklärungen
Feld Nr. VIII (i)	Erklärung hinsichtlic	ch der Identität des Erfinders		:
Feld Nr. VIII (ii)	Erklärung hinsichtlic internationalen Anm	ch der Berechtigung des Anmeleeldedatums, ein Patent zu beant	ders, zum Zeitpunkt des tragen und zu erhalten	:
Feld Nr. VIII (iii)	Erklärung hinsichtlic internationalen Anmo zu beanspruchen	h der Berechtigung des Anmele eldedatums, die Priorität einer f	ders, zum Zeitpunkt des früheren Anmeldung	
Feld Nr. VIII (iv)	Erfindererklärung (n Staaten von Amerika	ur im Hinblick auf die Bestimm)	nung der Vereinigten	
Feld Nr. VIII (v)	Erklärung hinsichtlic von der Neuheitsschä	h unschädlicher Offenbarunger idlichkeit	n oder Ausnahmen	

Jão

Feld Nr. IX KONTROLLISTE; EINREICHU	JNGSSP	RACHE	
Diese internationale Anmeldung enthält: (a) auf Papier, die folgende Anzahl Blätter:	Unterl	r internationalen Anmeldung liegen die folgenden lagen bei (kreuzen Sie die entsprechenden Kästchen d geben Sie in der rechten Spalte jeweils die Anzahl	Anzahl
Antrag (inklusive Erklärungsblätter) 5	der he	eiliegenden Exemplare an)	
Beschreibung (ohne	1. 🔀	Blatt für die Gebührenberechnung	·:
Sequenzprotokolle und/oder	.1	Original einer gesonderten Vollmacht	:
diesbezügliche Tabellen) : 57 Ansprüche 5	· - · L	<u> </u>	:
Ansprüche : 5 Zusammenfassung : 1	—	Kopie der allgemeinen Vollmacht; Aktenzeichen (falls vorhanden):	.:
Zeichnungen : 10	1 6	Begründung für das Fehlen einer Unterschrift	
Teilanzahl 78	1 4 5	Prioritätsbeleg(e), in Feld Nr. VI durch folgende	
Sequenzprotokolle :	7. 🗆	Zeilennummer(n) gekennzeichnet: Übersetzung der internationalen Anmeldung in die folgende Sprache:	**
diesbezügliche Tabellen (für heide, Anzahl der Blätter,	8. 🗆		
soweit auf Papier eingereicht wird, unabhängig davon, ob zusätzlich auch in computer-	9. 🗆	-	
lesbarer Form eingereicht wird; siehe unter (c))	(i)		
Gesamtanzahl : 78	(ii)	(nur falls Felder (b)(i) oder (c)(i) in der linken Spalte	
(b) ausschließlich in computerlesbarer Form (Abschnitt 801(a)(i))	1	angekreuzt wurden) zusätzliche Kopien einschließlich, soweit zutreffend, einer Kopie für die Zwecke der internationalen Recherche nach Regel 13ter	
(i) Sequenzprotokolle (ii) diesbezügliche Tabellen	(iii)	I zusammen mit entsprechender Erklärung, daß die Kopie(n) mit dem in der linken Spalte aufgeführten Sequenzprotokollen identisch ist (sind)	
(c) auch in computerlesbarer Form (Abschnitt 801(a)(ii))	10.		•
(i) Sequenzprotokolle	(i)	Kopie ausschließlich für die Zwecke der internationalen	
(ii) diesbezügliche Tabellen	(Recherche nach Abschnitt 802(b-quater) (und nicht als Teil der internationalen Anmeldung)	·:
Art und Anzahl der Datenträger (Diskette, CD-ROM, CD-R oder sonstige) auf denen sich befinden	(ii)	(nur falls Felder (b)(ii) oder (c)(ii) in der linken Spalte angekreuzt wurden) zusätzliche Kopien einschließlich, soweit zutreffend, einer Kopie für die Zwecke der	
(i) Sequenzprotokolle:	(33)	internationalen Recherche nach Abschnitt 802(b-quater)	:
(ii) diesbezügliche Tabellen:	· ·(iii)	Kopie(n) mit dem in der linken Spalte aufgeführten	
(zusätzliche eingereichte Kopien unter Punkt 9(ii) und/oder 10(ii) in der rechten Spalte angehen)		Tabellen identisch ist (sind)	.:
Abbildung der Zeichnungen, die		Sonstige (einzeln aufführen):	<u>:</u>
weröffentlicht werden soll (Nr.):	internati	ie, in der die titonale Anmeldung Deutsch eicht wird:	
Feld Nr. X UNTERSCHRIFT DES ANMELDE	ERS, DES	SECRIT WITG: S ANWALTS ODER DES GEMEINSAMEN VERTRETE I wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht eindeutig aus	
Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben der Unter ergibt, in welcher Eigenschaft die Person unterzeichnet.	schry: 2.	wiederholen, und es ist anzugenen, sojern sich dies nicht eindeung a	dem Anuu _b
WABCO GmbH & Co. OHG			
× ×			
Manfred Schrödter Allgem Vollmacht 2488			•
Allgem. Vollmacht 2488			
· V	om Ann	neldeamt auszufüllen	
Datum des tatsächlichen Eingangs dieser internationalen Anmeldung:	OIL		hnungen:
Constant aufemind nachträglich	·	ein	gegangen:
 Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnt Vervollständigung dieser internationalen Anmeldur 	ungen zu		
 Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderte Richtigstellungen nach Artikel 11(2) PCT: 	.n		ht ein- gangen:
5. Internationale Recherchenbehörde (falls zwei oder mehr zuständig sind): ISA /		6. Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zahlung der Recherchengebühr aufgeschöben	*
Vom I	nternatic	onalen Büro auszufüllen	•
		India Dato dabeta and a second	
Datum des Eingangs des Aktenexemplars beim Internationalen Büro:	•		